

行政と市民 市民と市民をつなぐ情報流通紙

広報 みなみしまばら

南島原

Minami
Shimabara City

緑とぬくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひとときわ輝く 南島原市

特集
善意のリレー ― 日章旗が還るまで ― (4～5)
揺れる！その前に。
～あなたの家の地震対策は、大丈夫？～ (7～11)

僕らは
チビッコ消防隊！

チビッコ防火フェスティバル

12 DEC.
月号

平成22年12月1日発行

No.056

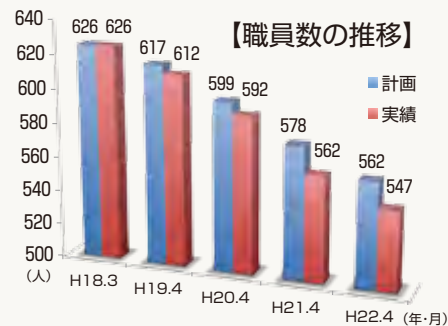
4年間の財政効果額 17億3,600万円

【歳出の削減では】

職員の定員管理適正化 削減額 3億9,200万円

定員適正化計画に基づいて、新規採用者の抑制や定年前の希望退職を募るなど、職員数の削減に努めています。

平成22年4月までの目標は、64人減の562人でしたが、実際には、現在の職員数が547人となり、79人の減を達成することができました。



庁用経常経費の徹底的な見直し 削減額 8億9,500万円

予算を作る時に、事務経費などを中心に前年度の予算から、数パーセントをカット（いわゆるマイナスシーリング）することで、経費の削減を行いました。

このほかにも…

給与・時間外勤務手当の削減、民間委託の推進、指定管理者制度の導入、各種団体・イベントへの補助金の見直しなどを行いました。

【歳入の確保策として】

遊休財産の利活用 増加額 3,200万円

市の財産の活用状況を点検し、処分できる土地やいらなくなった備品、公用車を売り払いました。

このように支出を減らすばかりではなく、収入を増やすことにも取り組んでいます。

このほかにも…

広報紙やホームページへ有料広告の掲載を行い、収入を上げています。

着実な改善成果

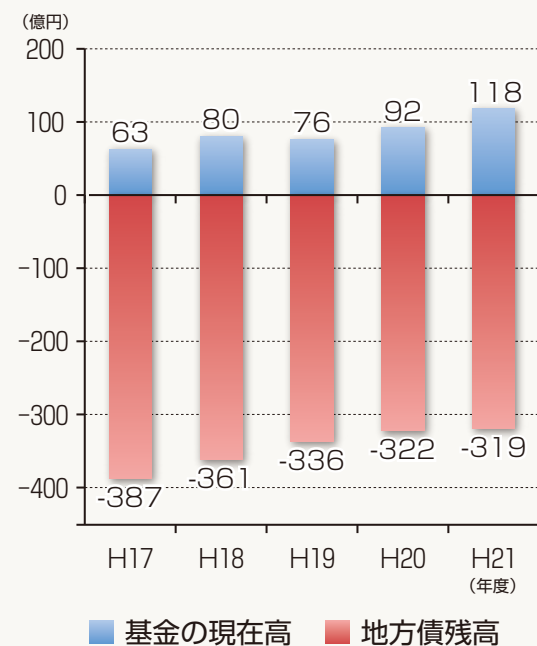
さまざまな行政改革と並行し、将来の財政負担を減らすため、借金（地方債）を抑え、貯金（基金）を増やすよう努めてきました。この結果、将来に向けた財政負担が低くなるなど、改善が見られます。

今後の行政改革の必要性

行政改革への取り組みはまだ途中経過ですが、このように一定の成果をあげています。しかし、収入に乏しい本市では、収入の多くを国からの地方交付税に頼っており、その交付税も合併後10年（平成28年度）になると、特例措置がなくなり、段階的に少なくなっていく予定です。

このようなことから、国や県のさまざまな合併支援が受けられる今のうちに、将来に備えて行政改革を積極的に行い、足腰の強い財政基盤づくりに努めていきます。

【基金の現在高と地方債残高】



行政改革の取り組みと成果のお知らせ

市では、平成18年度を「行革元年」と位置づけ、「行政改革大綱」と、その実施計画となる「集中改革プラン」を策定し、行政改革に取り組んでいます。現在の計画期間は、平成18～22年度の5年間です。今回は、これまで4年間の行政改革の主な取り組みと、その成果についてお知らせします。

平成22年 南島原市表彰式



平成22年 南島原市表彰式



人 命 救 助
自己の危険をかえりみず、人命を救助したものの
山本 正昭（加津佐町）
徳 行
徳行卓越し、他の模範となるもの
田代 則春（東京都）
島原雲仙農業協同組合（雲仙市）



最後に、交通安全・防犯・消防で功績のあった布津町の大橋弘太さんが「消防団員として努めてきた37年の間には普賢岳災害など心配事も多くありましたが、これまで、地域の安心・安全のため、貢献できたことを自身の誇りとし、今後市の安全・安心の街づくりに協力していきたいと思います」とお礼の言葉を述べました。
受賞者の皆さん、おめでとうございました。

10月24日、ありえコレジオホールで、人命救助や徳行など、市政の各分野で優れ、功績のあった38人と1団体に対して表彰がありました。
式典に先立ち、南島原市文化協会邦楽麗調会が、琴、尺八、太鼓などの和楽器で「長浜のにぎわい」を演奏し、被表彰者をもてなしました。
式典では、人命救助を行った山本正昭さんから順次表彰が行われました。また、多額の寄附をいただいた田代則春氏に対して、紺綬褒章の伝達が行われました。

地方自治功 労
地方自治の振興に貢献し、その功績顕著なもの
本 田 龍一（深江町）
中 村 一三（南有馬町）
渡 部 清親（有家町）
渡 邊 昇治（有家町）
栗 田 勝敏（加津佐町）
林 田 久富（加津佐町）
酒 井 修（深江町）
柴 田 弘利（深江町）
小 関 弘憲（西有家町）
近 藤 多嘉助（西有家町）
地方自治・納税功 労
地方自治の振興および納税に貢献し、その功績顕著なもの
西 島 英司（口之津町）
志 岐 末利（西有家町）
佐 藤 辰好（西有家町）
林 田 和行（西有家町）
中 村 金生（南有馬町）
江 越 勝人（南有馬町）
馬 場 弘（南有馬町）
鬼 山 重利（北有馬町）
社会福祉功 労
民生の安定に貢献し、その功績顕著なもの
小 柳 邦晴（加津佐町）
原 田 弓枝（口之津町）
山 本 正光（加津佐町）

産 業 功 労
産業の開発および振興に貢献し、その功績顕著なもの
伊 崎 康正（西有家町）
八 木 ツル子（北有馬町）
松 永 信之（深江町）
水 田 信行（深江町）
中 村 拙明（西有家町）
吉 岡 勝信（布津町）
保健・環境功 労
保健環境の振興に貢献し、その功績顕著なもの
綾 部 美恵子（加津佐町）
松 本 ナミ子（深江町）
納 税 功 労
納税に貢献し、その功績顕著なもの
横 田 繁春（深江町）
本 多 嘉人（布津町）
交通安全・防犯・消防功 労
交通安全、治安の維持並びに水火災等の防護及び復旧に貢献し、その功績顕著なもの
大 橋 弘太（布津町）
白 石 浩二（有家町）
大 平 宜史（有家町）
池 田 長久（有家町）
隈 部 太洋（有家町）
（敬称略）



67年ぶりに家族のもとへ



松本實男さんら遺族の皆さん↑ ↑写真左から、藤原市長、松本實男さん、イーサン・フブラーさん、山田久志さん。



特集 善意のリレー ～日章旗が還るまで～

日章旗を手にビルマ（ミャンマー）出征、昭和20年7月7日に戦死。戦死時の遺品は、わずかな髪の毛と砂だけだったという。



故 松本喜蔵 氏
大正11年8月6日、西有家町
慈恩寺休場に生まれる。

昭和20年7月7日にビルマ（現在のミャンマー）で戦死した松本喜蔵さんの日章旗が、喜蔵さんの弟である松本實男さんら遺族のもとへ引き渡されました。

10月19日の引き渡し式には松本實男さんのほか、喜蔵さんの遺族30人も出席。藤原市長立ち会いのもと、フブラーさんから、實男さんら遺族に日章旗が手渡されました。

日章旗を手にした實男さんが、「言葉になりません」と声を詰まらせると、遺族の間からはすすり泣く声が聞こえました。

実に67年ぶりに、日章旗が遺族のもとに届いたのは、運でも偶然でもありません。関わった皆さんの善意のリレーが、そこにありました。



風物語 ～Kizou San's Flag～ 日章旗が還るまで

「今年3月に、私は、日本に行く用事があるんだがね」

「日本語では「テヅマリ」って言うんだっけ」イーサン・フブラーさんは、友人のアントニーさんから頼まれた日章旗の持ち主を探していた。だが、すぐに捜索は行き詰まってしまふ。慣れない土地での捜索にはおのずと限界があった。

焦燥感に駆られるフブラーさんの前に、ある日、一人の日本人が現れた。

山田久志さん。恰幅のよい上品な彼とは、とあるパーティーで知り会った。フブラーさんの協力依頼に、彼は流暢な英語で答えた。

「OK, I will. We wish they will be found immediately.（オーケー、やってみましょう。ご遺族がすぐに見つかるといいですね）」

「武運長久」、「一死奉公」などの文字が並ぶ日章旗。

山田さんは、その中から「休場青年会」、「喜蔵君頑張」の文字に着目した。旗の持ち主は「喜蔵」さん、「休場」は地名ではないかと考えたのだ。

瀬チエオさんにそういった。すすり泣く声が会場を満たす10月19日、67年にわたる喜蔵さんの日章旗は在るべき場所へ還り、その旅は、終わりを迎えた。

「当時は、戦争に行くのが当たり前。死んで帰ることも珍しくない時代だったけど、身内がその死を悲しまないことはなかったよ」

松本さんの日章旗は、還って来た。だが、喜蔵さんの命が蘇ることは決してない。

戦争は、大切な人の命を奪い、遺族は、60年経たいまも、その悲しみを重く背負って生きている。これまでも、これからも、戦争が起こる度にこの悲しみは繰り返される。

「戦争の悲劇」
日章旗は、私たちに、はたらくことなく、知らしめ続ける。

アントニーさんからのメッセージ

長い歳月はかかりましたが、喜蔵さんの日章旗を無事にお返しすることができて、とても嬉しく思います。日章旗の重要性を理解していなかったことをお許してください。そうでなければ、もっと早く（日章旗を）返していたことでしょう。

日章旗をお返しすることで、喜蔵さんの魂、ご家族、友人や関係する皆さんの幸せをお祈りします。

私は、喜蔵さんの日章旗が父の手に渡った経緯を知りたいのですが、残念なことに、父は生前日章旗について話すことはありませんでしたし、他の家族も日章

旗を持っていたことさえ知りませんでした。

私にとって唯一の事実、それは喜蔵さんの魂が家族の元に還ったことであり、それが私の喜びです。

I am very glad to know that Kizou San's flag is being returned home after so long. I am sorry to have been ignorant not understanding the significance of the flag; otherwise it would have been returned sooner. I hope the receipt of the flag brings peace to Kizou San's soul, his family, friends and all concerned. I wish I knew the story behind my father's possession of Kizou San's flag. Unfortunately he never spoke about it and no one else in the immediate family remembers anything about it either. The only peace of mind I have been able to find is in the knowledge that Kizou's spirit has been returned home.

10月4日、南島原市にも、山田さんから手紙が届いていた。手紙を開封したのは、福祉課の江越嘉夫さん。江越さんは、日章旗に書かれたいくつかの名前のうち「松本實男」の名前に目を止めた。休場自治会は彼の近隣の自治会。

「これ、うちの近所の人の、旗だ」

「姉やん！兄やんが帰って来たぞ」引き渡し式で、日章旗を受け取った實男さんは、開口一番、姉・一ノ

次々と、全国の市や町から返事が返ってきた。高揚した気持ちで封を切るものの、ため息と共に封筒に戻す日々が続いた。

該当なしの返事は、すでに10通を超えていた。

山田さんは、インターネットなどで「休場」の地名がある自治体を調べ、手紙を送った。50カ所にもなるその手紙の費用も全て自費だ。

「あなたを突き動かした熱意は何だったのですか」

引き渡し式の日、マスコミは、山田さんの献身的で熱心な姿勢に驚き、そう尋ねた。

「私も叔父を戦争で亡くしたものですから」

彼も遺族。戦争の被害者だった。



←日章旗を手にし、涙ぐむ一ノ瀬チエオさん



揺れる！その前に。

あなたの家の地震対策は、大丈夫？

身近に起っている地震

過去に甚大な被害を及ぼした地震。地震は、日本中で発生しています。

一方で昭和以降、南島原市内では、震度3から4程度の揺れは観測されるものの、一般的に建物被害が発生するとされる、震度5弱以上の揺れは観測されていません。

このことから南島原市では家屋が全壊するような震災体験を経験している人はほとんどいないとされています。

では、地震は私たちにとっては、「遠くの出来事」なのでしょうか。

1792年の島原大変では、マグニチュード6.4の大地震となり、石垣崩壊、眉山崩壊、さらには大津波などで、1万5千人の死者が出ました。

また、1922年の千々石湾沖の島原地震では、マグニチュード6.9の地震が発生し、北有馬町で家屋倒壊・煙突倒壊、水道管破裂のほか、死者23人の被害が発生しました。

その後も1984年には、マグニチュード5.7の地震が発生。小浜・千々石を中心に、家屋一部破損などの被害が発生しています。このほか、2005年の福岡県西方沖地震など、私たちの身近なところで、地震は発生しているのです。

そして、それは、それほど遠い未来ではないかもしれません。

地震に備える

地震から守るべきもの。それは、「人の命」と「財産」です。

忘れたころにやってくる「地震」。いざ発生したときに「忘れていた」ということのないよう、しっかりと備えましょう。

地震。起るとしたらどうしよう。

島原半島を横断して走る雲仙地溝南縁西部断層帯および同東部断層帯。これらの活断層群に対して強い地震が予測されています。これらの活断層により地震が発生した場合、震度が6以上となる地区に南島原市も含まれています（「長崎県地震等防災アセスメント報告書（平成18年3月）」）。

長崎県が最も地震を警戒している地域。それは私たちの住む、島原半島に他ならないのです。

雲仙地溝南縁東部断層帯

俗に言う深江断層、布津断層のことで、毎年わずかだが、地層にずれが生じている。半島西部にも、同西部断層帯があり、島原半島を横断する形で断層帯が存在するといえる。



南島原市から世界遺産を！
長崎の教会群とキリスト教関連遺産

天正遣欧少年使節4少年の生涯 「千々石ミゲルの生涯」

大村純忠の甥、有馬晴信の従兄弟

千々石ミゲルは、雲仙市千々石町で、釜蓋城の城主千々石直員の予として1569年ごろに生まれました。父直員は、有馬貞義（晴信の父）、キリシタン大名大村純忠と兄弟の關係にありました。

キリスト教をすてたミゲル

ミゲルはローマから帰国後、有馬晴信からの有馬藩で働かないか、との誘いを断り、天草のノビシアード（修練院）でイエズス会に入会（159

明日の世界遺産

THE TOMORROW'S WORLD HERITAGE

CHAPTER.21

子どもたちにもわかるよう“ふりがな”、“簡単な言葉”で紹介しています。



雲仙市千々石 釜蓋城跡ーミゲルの生地

天正遣欧少年使節の正使としてその役割を十分に果たしたにもかかわらず、4人の中でただひとりだけ信仰をすてた千々石ミゲル。今回は、そんな千々石ミゲルの一生を特集します。

1年）。キリスト教を広める（布教）道を選びました。

しかし、1601年ごろにイエズス会をやめ、大村藩で働くようになります。名前も清左衛門に変えて、家庭を持ちます。

また、1606年に出された大村藩の伴天連追放令では、清左衛門（ミゲル）はキリスト教を邪法と進言するなど、キリスト教をすてて、法華宗を信じるようになったとされています。



大村市 玖島城跡ーミゲルの仕官先

晩年の千々石ミゲル

千々石ミゲル（清左衛門）夫妻のものと見られる墓石は、諫早市多良見町伊木力の山あいにひっそりと立っています。墓石を建てたのは、墓石の裏面に名前のあるミゲルの四男千々石玄蕃と考えられています。亡くなったのは、妻が寛永9年（1633年）12月12日、ミゲルにあたる人物が12月14日と書かれていることから、ミゲルは妻が亡くなって2日後に死亡したことになります。

キリシタン墓を調べた大村藩の記録によると、墓石のあたりに多くのキリシタン墓があったと記録されているこ



千々石ミゲル像[雲仙市千々石総合庁舎横]



諫早市 多良見 伊木力墓石ーミゲルの墓

とから、死ぬ直前のミゲルは、キリシタンに立ち返っていた、とも考えられます。

天正遣欧少年使節の正使として教皇に会うなど、大きな役割を果たしたミゲルが、なぜキリスト教をすてたのか。そのなどを解く史料はまだ発見されていません。

*出典：「旅する長崎学2」長崎発口ー馬行き、天正の旅
長崎文献社
写真：小池徳久撮影

陸上競技の県大会に出場できたこと

テーマ「今年一番の思い出（私の心が一番動いた瞬間）」 南島原市立 南島原 中学校 3年 名前 野中基



人を 守る

地震を予測する研究は、年々進んでいます。が、それでも、10分先に地震が起こるかどうかわさず、今の技術では、予想することはできません。地震を予測することができない以上、地震が来る前に、その準備をするしかありません。

阪神・淡路大震災では、家具の転倒を直接の原因とする事故が多数報告されました。転倒対策などを行うことはもちろん、「地震が起こったら」という目線で、家の中を見回してみることが大切かもしれません。

また、地震が起こったときのことを家族で話し合っておくことが必要です。

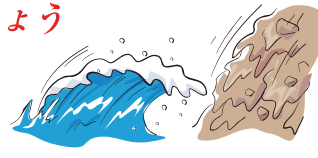
地震が起こった場合にまず何をすべきか、避難場所はどこか、連絡方法をどうするかなど、できるだけ具体的に決めておくことが必要です。

なお、大規模災害時には、携帯電話はほとんどつながらないと考えておいた方がよいでしょう。

また、南島原消防署によると、身の安全などの一般的な事項のほか、「火を消すのは揺れが収まってから」「戸は開けておくこと」と指摘します。

揺れているときに火を消そうとするとやけどを招くことがあります。また、戸を開けておくことで、室内に閉じ込められることを防ぐのだそうです。

地震が起こってしまったら…

- 1 まずわが身の安全を図りましょう**
なによりも大切なのは命、地震が起きたら、まず第一に身の安全を確保しましょう。
- 2 すばやく火の始末。あわてず、さわがず冷静に！**
「火を消せ！」とみんなで声をかけ合い、調理器具や暖房器具などの火を確実に消しましょう。
- 3 非常脱出口を確認しましょう**
とくに鉄筋コンクリートの建物内にいるときは、閉めたままだと建物がゆがみ、出入口が開かなくなることがあります。
- 4 火が出たらまず消火をしましょう**
「火事だ！」と大声で叫び、隣近所にも協力を求め初期消火に努めるようにしましょう。
- 5 外へ逃げるときはあわてずに！**
外に逃げるときは、瓦やガラスなどの落下物に注意し、落ち着いた行動をとりましょう。
- 6 狭い路地、堀ぎわ、がけや川べりに近寄らないようにしましょう**
ブロック塀、門柱、自動販売機などは倒れやすいので要注意です。
- 7 山崩れ、がけ崩れ、津波に注意しましょう**
山間部や海岸地帯で地震を感じたら、早めの避難態勢を試みましょう。
- 8 避難は徒歩で、荷物は最小限にしましょう**
指定された避難場所に徒歩で避難を。車は使わないようにしましょう。
- 9 みんなが協力し合って応急救護に努めましょう**
お年寄りや身体の不自由な人、ケガ人などに声をかけ、みんなで助け合いましょう。
- 10 正しい情報をつかみ、余震を恐れないように！**
うわさやデマに振り回されないようにしましょう。テレビやラジオで正しい情報を得ましょう。

◆◆◆ 災害時の連絡方法を覚えておきましょう ◆◆◆

電話が混み合う災害時に、家族や支援者との安否確認に役立つのが、NTTの「災害用伝言ダイヤル」や携帯電話各社の「災害用伝言板」です。震度6以上の地震などの大規模災害に稼働します。

災害用伝言ダイヤル「171」の使い方 ※音声案内が流れるので、それに従って落ち着いて利用しましょう。

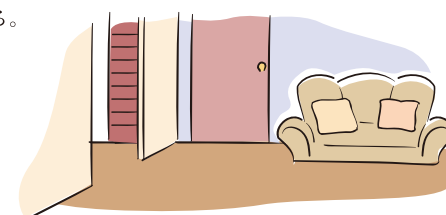
- 伝言の録音方法 **171 ▶ 1 ▶ 被災地の人の電話番号（市外局番から） ▶ 伝言を吹き込む**
- 伝言の再生方法 **171 ▶ 2 ▶ 被災地の人の電話番号（市外局番から） ▶ 伝言を聞く**

（ついたち）毎日1日、「災害用伝言ダイヤル171」サービスを体験できます。◎1月1日は除きます。◎実際に災害が発生した際には体験サービスの利用ができない場合があります。

地震が起こるその前に。

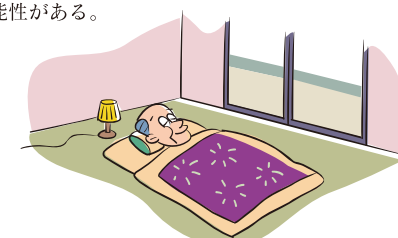
家の中に逃げ場としての安全な空間をつくる

部屋が幾つもある場合は、人の出入りが少ない部屋に家具をまとめて置く。無理な場合は、少しでも安全なスペースができるよう配置換える。



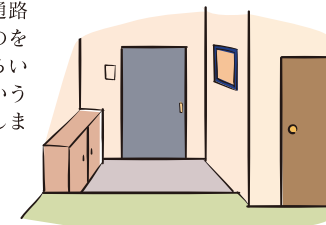
寝室、子どもやお年寄りのいる部屋には家具を置かない

就寝中に地震に襲われると危険。子どもやお年寄り、病人などは逃げ遅れる可能性がある。



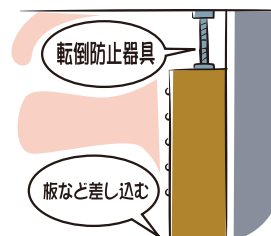
安全に避難できるように、出入口や通路にはものを置かない

玄関などの出入口までの通路に、家具など倒れやすいものを置かない。また、玄関にいろいろなものを置くと、いざというときに、出入口をふさいでしまうことも。



4 家具の転倒や落下を防ぐ

家具と壁や柱の間に遊びがあると倒れやすい。家具の下に小さな板などを差し込んで、壁や柱に寄りかかるように固定する。また、金具や固定器具を使って転倒防止策を万全に。



家具の転倒・落下を防ぐポイント

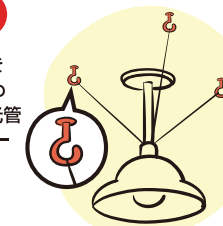
食器棚

L字金具などで固定、棚板には滑りにくい材質のシートやふきんなどを敷く。重い食器は下に、軽い食器は上の方に置く。扉が開かないように止め金具をつける。



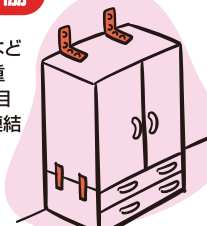
照明器具

チェーンと金具を使って数カ所止める。蛍光灯は蛍光管の両端を耐熱テープで止めておく。



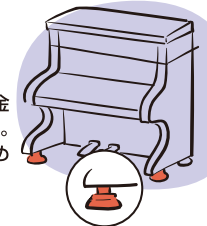
タンス・本棚

L字金具や支え棒などで固定する。二段重ねの場合はつなぎ目を金具でしっかり連結しておく。



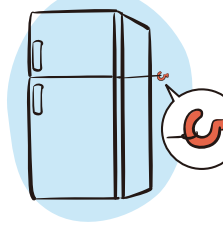
ピアノ

本体にナイロンロープなどを巻きつけ、取りつけた金具などで固定する。脚には、すべり止めをつける。



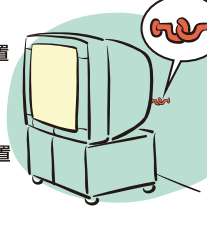
冷蔵庫

2ドアの場合は、扉と扉の間に針金などを巻いて、金具で壁に固定する。



テレビ

できるだけ低い位置に固定して置く（家具の上はさける）。また、テレビの上には水槽や金魚鉢を置かない。



教科	出版社	教科書名
国語	教育出版	広がる言葉 小学国語
書写	教育出版	小学書写
社会	教育出版	小学社会
地図	帝国書院	楽しく学ぶ小学生の地図帳
算数	東京書籍	新しい算数
理科	大日本図書	たのしい理科
生活	教育出版	せいかつ
音楽	教育芸術社	小学生の音楽
図画工作	日本文教出版	図画工作
家庭	開隆堂出版	わたしたちの家庭科
保健	東京書籍	新しい保健

小学校の教科書が決定

学校教育課 ☎050(3381)5081

平成23年度から、南島原市内の小学校で使用する教科書が決定しました。教科書の採択は県内12ブロックに分かれており、南島原市は、島原市・雲仙市と同じ教科書を使用します。

なお、今回採択された教科書は、平成26年度まで使用されます。

また、検討した全教科書（見本）は、原城図書館および西有家総合学習センターに展示していますのでご覧ください。

提出方法

持参または郵送（当日消印有効）

●書類をフラットファイル（紙ファイル）A4判たて型にとして提出

※郵送の場合で受付確認が必要な場合は、宛名明記し

受付期間

平成23年1月11日（火）～
2月28日（月）

受け付ける工事など

「建設工事」、「測量・建設コンサルタント」、「物品の製造請負および買入れ」、「業務委託」

平成23年度競争入札参加資格審査申請を受け付けます

管財契約課 ☎050(3381)5022
〒859-1221 長崎県南島原市西有家町里坊96番地2

南島原市が発注する工事や物品などの競争入札、随意契約への参加を希望する人（事業者）は、受付期間内に申請書を提出してください。

入札資格の有効期間

平成23年4月1日～
平成24年3月31日
（1年間）

その他

申請書様式と要項は、市のホームページからダウンロードできます（管財契約課にも有料で準備しています）。

平成22年度の入札参加資格のある事業所も、平成23年度の提出が必要です。ご注意ください。

みんなで乗ろう公共交通

南島原市地域公共交通活性化・再生協議会

島鉄お勤め温泉付きフリー乗車券

島原半島遊湯券

鉄道・バス・フェリーが1日乗り放題で島原・雲仙・小浜の有名旅館・ホテルのお風呂が楽しめます……
ご家族・グループでご利用下さい。

大人 3,000円 小人 1,500円

小学生向けフリー乗車券

ちびっ子島原半島

※土・日曜、祝日、春・夏・冬休み期間中の1日限り。何回でも乗り降りできます。

500円

フリー乗車券については、島原鉄道株式会社 ☎(0957)62-2234

平成23年度保育所（園）入所受付

問 こども未来課 ☎050(3381)5050
または各支所（有家支所を除く）

平成23年4月からの保育所（園）入所の申し込みを受け付けます。現在の入所児童が引き続き入所を希望する場合も、家庭状況申立書などの提出が必要です（申込書の提出は不要です）。



対象者

保護者が仕事または病気などの理由で保育ができず、ほかに保育する人がいないと認められ、入所基準に適合する0～5歳児（平成23年4月1日現在）

受付期間

平成23年1月7日（金）から
2月7日（月）まで

申込場所

こども未来課、各支所（有家支所を除く）、市民サービス課および市内の保育所（園）

市内保育所（園）一覧

所在地	保育所（園）名	電話番号
深江町	山陰保育園	72-2362
深江町	小林保育園	72-5470
深江町	深江保育園	72-3323
深江町	瀬野保育園	72-6961
布津町	認定こども園 寺田保育園	72-3594
布津町	文華保育園	72-2106
布津町	木場保育園	72-6126
有家町	恵光保育園	82-4001
有家町	若草保育園	82-1629
有家町	認定こども園 新切保育園	82-8155
有家町	認定こども園 百合保育園	82-8410
有家町	有家保育園	82-2294
西有家町	見岳保育園	82-8400
西有家町	須川保育園	82-0923
西有家町	長野保育園	82-5005
西有家町	竜石保育園	82-2880
西有家町	西有家保育園	82-2563
北有馬町	北有馬保育所	050-3381-5064
南有馬町	ひかり保育園	85-3529
南有馬町	大江保育園	85-2227
口之津町	あやめ保育園	86-4706
口之津町	玉峰保育園	86-4815
口之津町	口之津保育園	86-2187
加津佐町	ともしび保育園	87-2758
加津佐町	愛宕保育園	87-4051
加津佐町	若木保育園	87-5100
加津佐町	野田保育園	87-2199

「人権週間」による特設人権相談所を開設します。

家庭内の問題（DVや遺産相続）、隣近所のトラブル（土地問題）など、皆さんのさまざまな悩み事や心配事を、各地域の人権擁護委員がお聞きします。相談は無料で、秘密は厳守されます。お気軽にご相談ください。

実施日	会場	人権擁護委員名	会場電話番号
12月9日（木）	布津公民館	吉岡 奎一・吉田アツ子	☎050(3381)5134
	西有家総合学習センター	近藤 正治・寺田 道子	☎050(3381)5154
	原城オアシスセンター	藤田 茂穂・中村美代子	☎050(3381)5079
	加津佐総合福祉センター	成末 浩二・荒木 志津	☎0957(87)4729
12月10日（金）	深江公民館	三隅 龍雄・古川さわ子	☎050(3381)5124
	ありえコレジヨホール	鳥居 謙喜・吉永 桂子	☎050(3381)5047
	北有馬老人福祉センター	宮本 昇・寺田ユキエ	☎0957(84)2537
	口之津老人福祉センター	青木 喬一・原田 弓枝	☎0957(76)1655

※開設時間は、午前10時～午後3時までです。

特設人権相談所を開設します

問 人権・男女共同参画室
☎050(3381)5035



一般家庭では13ミリメートルと20ミリメートルがほとんどを占めています。

なお、メーターの口径は、一般家庭では13ミリメートルと20ミリメートルがほとんどを占めています。

料金体系を変更します ～用途別から口径別へ～

※料金には、消費税相当額及び地方消費税相当額を含みます。

※営農用料金は、別に定めています。詳細は、ホームページなどでご確認ください。

新しい水道料金(口径別) [上水道/簡易水道/飲用水供給施設]

メーターの口径	基本料金 1 カ月		超 過 料 金
	水 量	料 金	
13mm～20mm	5 ㎡まで	900円	1 ㎡につき 180円
	5 ㎡を超え10㎡まで	1,250円	
25mm～30mm	5 ㎡まで	2,700円	
	5 ㎡を超え10㎡まで	3,200円	
40mm以上	5 ㎡まで	7,800円	
	5 ㎡を超え10㎡まで	8,300円	

なお、経過措置による新料金は、各年度とも4月の水道使用分から適用するものとし、5月の水道使用料徴収分から適用します。

最終的に、平成28年度に完全に統一します。

市の財政や水道経営の安定を図ること、料金が高くなる世帯などの急激な負担増を緩和するため、新しい料金と今までの料金との差額を5年間にわたり調整します。新料金が安い場合には、6分の1ずつ段階的に減額、また新料金が高い場合には6分の1ずつ段階的に増額します。

段階的に統一します ～急激な負担増とならないために～

市では、これまで各町でまちまちだった水道料金を統一し、平成23年度から新しい水道料金を適用します。これは、合併後、旧町の水道料金を引き継いだことによる料金格差を是正することを目的としています。

また、新料金は段階的に、増額あるいは減額調整し、平成28年度に完全に統一します。

水道料金が変わります

～平成23年度から5年間で段階的に調整します。～

市有地を売り払います(一般競争入札)

図 管財契約課 ☎050(3381)5022

市では、市有地を売り払います。入札参加には、あらかじめ申し込みが必要です。参加を希望する個人(法人)は、期限までに申し込んでください。

● 管財契約課または各支所に備えている入札参加申込書(ホームページからもダウンロード可)に、次の書類を添付し、持参により提出してください。

● 受付時間/午前8時30分～午後5時15分
※物件の引き渡しは現状有姿で行うため、事前に現地を確認してください。

● 添付書類

・個人：身分証明書、印鑑証明書、市税の未納がない納税証明書
・法人：法人登記簿謄本または履歴事項全部証明書、印鑑証明書、市税の未納がない納税証明書
※市税に未納がある人は、入札に参加できません。

12月27日(月)

● 入札の日時・場所
平成23年1月6日(木)
物件①：午後1時30分、物件②：午後2時、物件③：午後2時30分
市役所西有家庁舎 3階会議室
図 管財契約課
☎050(3381)5022
※詳細はお問い合わせいただくか、市のホームページをご覧ください。

公 売 物 件

No.	物 件 の 所 在	地 目	面積 (㎡)	最低売却価格 (円)
①	南島原市有家町山川字清水77番6	宅 地	304.39	¥6,300,000
②	南島原市西有家町里坊字宮原2048番	宅 地	252.72	¥7,000,000
③	南島原市西有家町須川字原田1560番	宅 地	232.21	¥5,450,000



物件①(有家町山川)



物件②(西有家町里坊)



物件③(西有家町須川)

水道のことは、早めに、気軽に、お電話で！

次のような場合、電話連絡でも対応します。早めの連絡をお願いします。

- ・水道の使用を開始するとき(後日水道使用異動届の提出が必要です)
- ・転出などにより水道の使用を中止するとき
- ・使用者や所有者の名義を変えるとき
- ・水道を長期間使用しないとき



水道に関する お問い合わせ

図 上 水 道 課(南有家庁舎内) ☎050(3381)5070

深江水道管理センター(深江庁舎内) ☎050(3381)5122

有家水道管理センター(有家庁舎内) ☎050(3381)5142

加津佐水道管理センター(加津佐庁舎内) ☎050(3381)5192

浄化槽設置補助金の 申請はお早めに 12月28日(火)まで

図 下水道課

☎050(3381)5071

平成22年度の浄化槽設置補助金は、平成23年3月末日までに完成することができる工事が対象です。

年度内(平成23年3月まで)に「(合併処理)浄化槽」の設置または既設の「単独処理浄化槽」から「(合併処理)浄化槽」への切り替えを予定している人は、12月28日(火)までに手続きをお願いします。

なお、補助金の額や条件などについては、広報紙7月号13ページをご覧ください。

※詳細はお問い合わせください。

今年で5回を迎える南島原市綱引き大会。
力自慢の精鋭とともに、
賞金10万円を目指してみませんか？

**第5回 マッスルフエスティバル
南島原市綱引き大会**

日時：平成23年2月13日(日) 午前9時30分～ 場所：南島原市深江体育館

参加者大募集

一般の部
優勝賞金
10万円
ほか

チーム編成

- 小学生の部・一般男女混合の部・一般の部は1チーム監督1人、マネージャー1人、選手8人、交代選手2人、計12人によって編成。ただし、選手が10人に満たない場合は、監督・マネージャーが選手を兼ねることができる。選手が8、9人のチームでも参加可。
- レディースの部は1チーム監督1人、マネージャー1人、選手5人、交代選手2人、計9人によって編成。ただし、選手が7人に満たない場合は、監督・マネージャーが選手を兼ねることができる。選手が5、6人のチームでも参加可。
- 小学生の部の監督・マネージャーは成人であること。

種目および参加資格

小学生の部

- 小学5・6年生を原則とする（編成が困難な場合は相談を受け入れます）。
- 1チーム8人で競技する。
- 南島原市内在住、在学の児童

一般男女混合の部

- 一般男女混成（競技に選手として必ず女子4人以上を含めること）
- 選手10人の合計体重が700kg以下（10人未満の場合按分）
- 1チーム8人で競技する。
- 南島原市内在住、在勤の18歳以上の男女

レディースの部

- 体重制限なし。②1チーム5人で競技する。
- 南島原市内在住、在勤の18歳以上の女性のみ

一般の部

- 選手10人の合計体重が800kg以下（10人未満の場合按分）
- 1チーム8人で競技する。
- 南島原市内在住、在勤の18歳以上の男女

※年齢は平成22年4月1日現在とする。※重複参加は不可
※1チームのみの申し込みの部門は、競技を実施しない。
※競技方法などは、ルール講習会時に説明します。

参加料金

- 小学生の部……………無 料
- 一般男女混合の部……3,000円／1チーム
- レディースの部…………3,000円／1チーム
- 一般の部……………5,000円／1チーム

申込方法

- 申込期限… **12月22日(水) ※締め切り厳守**
- 申 込 先… **教育委員会スポーツ振興課
および各教育振興班**

- 参 加 料… 申し込み時に納めてください。
- 申 込 書… 南島原市教育委員会スポーツ振興課
および各教育振興班に設置。
また南島原市のホームページでも
ダウンロードできます。

組み合わせ抽選会およびルール講習会

平成23年1月20日(木) 午後8時 南有馬体育館

※参加する各チームの代表者は必ず出席願います。
綱引きのルール講習会も実施します。（希望チームのみ）

お問い合わせ

南島原市綱引き実行委員会（教育委員会 スポーツ振興課内）
〒859-2412 南島原市南有馬町乙1023番地
☎050（3381）5084

決意新たに。市民の安全を守る！

南島原市消防出初式

●日時：平成23年1月5日(水) 10時～ ●場所：有家総合運動公園グラウンド（雨天時：ありえコレジヨホール）

●10時～ 式典 ●11時50分～ 分列行進、放水訓練（有家漁港）

〈安全・安心な南島原市をめざして〉

南島原警察署からのお知らせ

☎ 南島原警察署 ☎0957（86）2110

交通事故の防止

〈市内の交通事故が増えています。（10月末現在概数）〉

- 交通事故発生件数…139件（2件増）
- 死者数…4人（3人減）
- 負傷者数…170人（6人増）

※（ ）はいずれも前年同期比

なお、市内の交通事故には、次のような特徴があります。

1. 国道251号線上で多く発生（全体の6割）。
2. 高齢者が関係する事故が多い（全体の約4割）。
3. 追突事故が多い。

※交通事故の原因の約6割が前方不注意などの安全運転義務違反です。

車に乗るときは、運転に集中し、前後・左右の確認をしつかり行いましょう。

また、夕暮れ時などは早めにライトを点灯し、視界を確保しましょう。早めの点灯は、他の車に対して、自車の存在を知らせることにつながります。

なお、12月は午後4時30分点灯を目安としています。

さらに、警察署では「ハイビーム運動」を推進しています。

夜間の運転の際は、視界が広く確保できる、ハイビームを基本に運転しましょう。

ただし、前車や対向車に迷惑とならないよう、こまめに切り替えることが大切です。



ライト点灯 夕暮れ時における
早めの点灯
点灯の目安
PM 4:30

戦国時代のクリスマス
400年前の南蛮行列を再現

**Festívtas Natalís
フェスティビタス
ナタリス 2010**

2010.12.4 sat
PM1:00～PM8:00
有馬小学校グラウンド

雨天時：同小学校体育館

きゅう かげつ
国際交流員「邱 華月」さん
によるコラム

ダー ジャ ハオ
こんにちは(大家好!)。

だんだん寒くなってきましたね(天冷了!)。風邪を引かないように体に気をつけて過ごしてください。(注意身体，别感冒了)。

秋も終わり、田んぼに転がる稲わら、枯れてしまった木の葉、冷たい風など、寂しい冬になりました。

そんな寂しい季節ではありますが、私は、元気でかわいい南島原っ子との交流をとおして、南島原市を満喫しています。私は、深江幼稚園の子どもたちと、6月から毎月1回交流をしています。一緒にわらで縄を作って縄跳びをしたり、折り紙遊びをしながら、中国のことをちょっとずつわかってもらっています。

子どもたちは、人に会ったらあいさつをし、遊んだ後は整理整頓をします。人の話をよく聞き、順番を争わずに待ちます。その姿に、いつもすごいな、と感心します。

そしてそれは、社会で生きる大人の私たちにも言えること。子どもから学ぶことは多いですね。

一方、中国の子どもたちは、一人っ子が多いためか、学校では自分のことは自分でできるのに、家では大人が何でもする家庭がほとんど。自立能力は南島原っ子にかなわないのでは?と思いました。



縄跳びを楽しみました。



真剣な顔で宿題をクリア。



大屋地区婦人会が名誉の受賞

～ 長崎県環境美化功労者表彰受賞 ～

口之津町大屋地区婦人会が、永年にわたる地域での環境美化活動の功績が認められ、平成22年度長崎県環境美化功労者表彰（団体の部）を受賞しました。

これは、環境美化やごみの減量化などの積極的な活動が高く評価されたものです。

皆さん、おめでとうございます。



農業委員会が建議書を提出

11月10日、市農業委員会が、市長に対して建議書を提出しました。

これは、南島原市の農業行政について、要望などを行うもので、基盤整備事業や認定農業者対策、TPP問題など9項目に渡って建議を行いました。



両子岩周辺にはたくさんのごみが...

みんなでジオをきれいに

～ ジオサイトをボランティア清掃 ～

10月31日、市内のジオサイトである両子岩と女島（加津佐）でジオサイト・クリーン作戦を行いました。参加された皆さん、ありがとうございました。



園児らは「僕らはチビッコ消防隊」を元氣よく歌ったあと、各パートに分かれ、はしご車の搭乗体験や消火体験などを行いました。これから年末を迎えますが、火事にはくれぐれもご注意を。

僕らが火事は出させない！
チビッコ防火フェスティバル 10月29日

10月29日、布津町世紀の泉の駐車場で、チビッコ防火フェスティバルが行われ、深江町、布津町の幼稚園、保育園の園児が、火の用心や命の大切さを学びました。



健康福祉まつりが行われました。

楽しく健康を学ぶ一日

健康福祉まつり 11月14日

11月14日、ありえコレシヨホールで、南島原市健康福祉まつりが行われました。体を温める食べ物紹介、動脈硬化測定・健康相談など、参加者は、健康を考えるコーナーや実際に体を動かすコーナーを楽しく回りました。健康は、私たちの一番の財産。皆さんも、毎日の食生活や運動習慣などを一度見直してみたいかがでしょうか。



10月31日、北有馬ふれあい交流広場で、南島原消防署、南島原市消防団、地域住民らが参加して、南島原市防災訓練が行われました。訓練は、雲仙普賢岳を震源とするマグニチュード7.3規模の地震を想定して行われ、市長指揮のもと、各機関が連携して、情報伝達や救出などの実践訓練が行われました。

このほか、地震体験や煙体験、消火体験などが行われ、参加者は防災の必要性をあらためて認識している様子でした。

M7.3の地震が起これたら

南島原市防災訓練 10月31日



↑いろは丸を模したそうめん細工



まちな話題

Minami Shimabara City My Town Topics

今年もみそ五郎が街を練り歩く

みそ五郎まつり 11月6日・7日

11月6日・7日の両日、みそ五郎まつりが、西有家町須川商店街一帯で行われ、参加者は、秋の一日を楽しみました。会場は、農水産物の販売や、そうめんの試食などで人があふれ、メインのみそ五郎パレードの前後では移動も難しいほどの賑わいとなりました。一角にはそうめんで作った帆船「いろは丸」も展示され、来場者はその精巧さに見入っていました。

こんな大物が釣れました

第42回南島原加津佐鯛釣り大会&めで鯛まつり 10月23日

10月23日、第42回南島原加津佐鯛釣り大会&めで鯛まつりが、加津佐漁港広場で行われました。鯛釣り大会では、早朝から選手らに乗せた漁船が加津佐漁港を出港。7時間の勝負の結果、大物賞に徳永さん（写真右）、雑魚大物賞に五島さん（写真左）が輝きました。

また、めで鯛まつりでは、海産物や農産物の直売が行われたほか、鯛そうめんがふるまわれるなど、参加者は南島原の豊かな食を楽しみました。最後に行われたお魚オークションでは、天然ブリや伊勢海老などが出品され、市価よりずいぶん安く落札した参加者は、笑顔で帰路につきました。



大物賞：徳永政信さん（2.2 kg.写真右）
雑魚大物賞：五島 勉さん（コロダイ。3.37 kg.写真左）

お魚オークション。大型の伊勢海老がなんと 3,000 円→



市と農業の未来を語る

青年農業者と市長との懇談会 10月19日

10月19日、市役所有家庁舎で、市内の青年農業者が、市長と意見交換を交わしました。参加者からは、「市長と直に話し、市長の考えがよくわかった。これからの農政の勉強になった」と話していました。

シルバー人材センターが清掃

市内各地 10月16日



10月16日、南島原市シルバー人材センターの皆さんが、公共施設や道路などの除草やごみ拾いを行いました。同センターでは、毎年ボランティアの日を設けて、清掃を行っています。皆さんありがとうございました。

非常勤職員募集

平成23年4月1日採用の非常勤職員を次のとおり募集します。

募集要領

共通事項

共通事項と異なる場合は「※」として記載しています。

- 勤務日および勤務時間
土曜、日曜、祝日を除く週5日勤務。具体的な勤務時間は⑥欄をご覧ください。
- 勤務場所…特に記載がない場合は申し込み先と同じです。
- 雇用期間…平成23年4月1日～平成24年3月31日までの1年間
- 申込期限…12月28日(火) 必着
- 試験方法…面接(日時、場所は後日連絡します)

掲載内容

- ①募集人員、②勤務内容、③報酬、
④各種保険、⑤応募資格、⑥勤務時間

申込方法

市販の履歴書に必要事項を記入し(写真添付)、朱書きで募集職種名を明記した封筒に入れて申し込み先へ郵送してください(持参可)。

申込先・お問い合わせ

- ☎ 859-2211
南島原市西有家町里坊96番地2
総務課 ☎050(3381)5020
保険年金課 ☎050(3381)5039
- ☎ 859-2202
南島原市有家町山川58番地
こども未来課 ☎050(3381)5050
- ☎ 859-2305
南島原市北有馬町戊2747番地
北有馬支所 ☎050(3381)5160
- ☎ 859-2415
南島原市南有馬町戊1751番地
衛生局 ☎050(3381)5042

衛生局事務補助嘱託員

- ①1人
②し尿汲取申込電話受付・ごみ持込対応および事務補助
③月額126,000円
④社会保険、雇用保険あり
⑤18歳以上で、パソコン操作(ワード・エクセル)ができる市内在住の人
⑥午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)
☎ 衛生局

- ⑤18歳以上で、普通免許を有する市内在住の人
⑥午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)
☎ 衛生局

衛生局し尿収集嘱託員

- ①1人
②し尿収集業務
③月額143,000円
④社会保険、雇用保険あり
⑤18歳以上で、普通免許を有する市内在住の人
⑥午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)
☎ 衛生局

管理栄養士嘱託員

- ①1人
②特定健康診査・特定保健指導・訪問指導など
③月額179,000円
④社会保険、雇用保険あり
⑤18歳以上の市内在住者で、管理栄養士の資格を有する人または平成22年度の国家試験で管理栄養士の資格を取得する見込みの人
⑥午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)
☎ 保険年金課



保健師嘱託員

- ①1人
②特定健康診査・特定保健指導・訪問指導など
③月額179,000円
④社会保険、雇用保険あり
⑤18歳以上の市内在住者で、保健師の資格を有する人または平成22年度の国家試験で保健師の資格を取得する見込みの人
⑥午前8時30分～午後5時(うち7時間30分勤務)
☎ 保険年金課



保育士嘱託員

- ①3人
②保育士業務
③月額161,000円
④社会保険、雇用保険あり
⑤保育士の資格を有する人(平成23年3月取得見込みの人也可)
⑥午前7時30分～午後6時(うち7時間30分勤務)
※北有馬保育所勤務
☎ こども未来課

調理嘱託員

- ①1人
②給食調理業務
③月額126,000円
④社会保険、雇用保険あり
⑤調理業務の経験をする人
⑥午前7時30分～午後6時(うち7時間30分勤務)
※北有馬保育所勤務
☎ こども未来課

北有馬町内公共施設清掃員(業務委託)

- ①2人
②北有馬町内の公共施設の除草等清掃美化業務
③月額119,000円
④傷害保険(労使折半)
⑤普通運転免許所持者で作業

園総務課

- ※申込期限は平成23年2月28日(月)
・第一次書類選考 履歴書の記載内容に基づき選考(選考結果は全員に通知します)
・第二次面接試験 第一次書類選考通過者に面接を行います。
※採用方法
・第一次書類選考 履歴書の記載内容に基づき選考(選考結果は全員に通知します)
・第二次面接試験 第一次書類選考通過者に面接を行います。

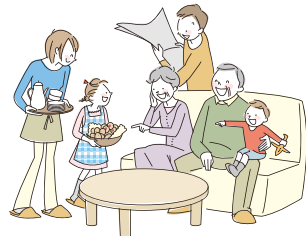
教えて！国民年金 社会保険料(国民年金保険料)控除証明書は大切に！

国民年金保険料は、全額が所得税と住民税の社会保険料控除の対象です。

控除を受けるためには、納付の証明書類(「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」)か、納付の領収書を年末調整や確定申告時に添付する必要があります。

同証明書は、すでに11月中旬に年金機構から送付されていますので、大切に保管してください(ただし、10月1日から12月31日までに、その年初めて国民年金保険料を納付した人には、翌年の2月上旬に送付されます)。

なお、家族の国民年金保険料を納付した場合も、本人の社会保険料控除に加えることができますので、加えて申告する場合は、家族あてに送られた控除証明書を添付して、申告してください。



控除証明書専用ダイヤル (平成23年3月15日まで)

☎ 0570-070-117

※一般電話・公衆電話からは、市内通話料金でご利用いただけます。ただし、携帯電話の場合は全額お客様負担となります。

IP電話の方は ☎03-6700-1130

*詳しくは、保険年金課、各支所または諫早年金事務所(☎0957-25-1666)にお問い合わせください。

長崎県の最低賃金が改定されました。

発効日：平成22年11月4日

最低賃金制度とは、最低賃金法に基づき国が賃金の最低限度を定め、使用者は、その最低賃金額以上の賃金を支払わなければならないとする制度です。

必ずチェック最低賃金！使用者も、労働者も

長崎県
最低賃金
時間額

642円

*特定の産業には特定(産業別)最低賃金が定められています。

詳しくは 長崎労働局賃金室 ☎095(801)0033 または 島原労働基準監督署 ☎0957(62)5145 へお問い合わせください。
長崎労働局ホームページ <http://www.nagasaki.plb.go.jp/>



ソフトボール全国大会出場！みんなで勝ち取ったベスト8!!
テーマ「今年一番の思い出(私の心が一番動いた瞬間)」 南島原市立 堂崎 小学校 6年 名前 勝又大海

力の限り声を出しきった運動会。白組優勝!!
テーマ「今年一番の思い出(私の心が一番動いた瞬間)」 南島原市立 堂崎 小学校 6年 名前 金子 琉輝



今月の図書館員おすすめ本

気がつけば年末。忙しく過ごす毎日の合間に読める、「ホッとできる本」を選びました。

小説

『年下の彼』

小手鞠 るい／著
(河出書房新社)

旅先で出会った9つ年下の彼。友香と順哉、すれちがうふたりの恋のゆくえは…?



小説

『チア男子』

朝井 リョウ／著
(集英社)

主人公一馬が、ある理由から、大学チアリーディング界初の男子のみのチーム結成を決意したのだが。



小説

『奇跡の犬コスモスにありがとう』

中山 聖子／著
(角川学芸出版)

障害のある1匹の子犬との出会いと、ふれあいを通して、家族の絆を深めていく感動の1冊です。



12月の各図書館行事とお知らせ

加津佐図書館

・『たんぼのクリスマスおはなし会』
12月18日(土) 14時～15時

口之津図書館

・『友の会と口加高校による楽しい「クリスマスおはなし会」』
12月11日(土) 1回目…10時30分～ 3階ホール
2回目…13時30分～ 3階ホール
(絵本、紙人形劇、エプロンシアターなど)

原城図書館

・『クリスマスお話し会』
12月11日(土) 10時30分～11時30分
・『工作教室』 12月19日(日) 14時～

西有家図書館

・『クリスマスリース作り』(定員15人、要予約)
12月19日(日) 10時30分～12時
・『にこにこクリスマスおはなし会』
12月21日(火) 11時～

深江ふるさと伝承館図書室

・『毛糸であそぼ手芸教室』
12月18日(土) 13時30分～15時

年末年始の休館日

加津佐・原城・有家図書館
12月28日(火)～平成23年1月4日(火)
口之津・西有家・深江図書館
12月29日(水)～平成23年1月3日(月)



【お問い合わせ】

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館(室)でご確認ください。

加津佐図書館 ☎050(3381)5119
原城図書館 ☎050(3381)5078
有家図書館 ☎050(3381)5046
口之津図書館 ☎050(3381)5186
西有家図書館 ☎050(3381)5155
深江ふるさと伝承館図書室 ☎050(3381)5125

広告 西有家発 年末年始用とらふぐ料理セット 予約受付中
コラーゲンたっぷり! 美容効果抜群!
泳ぎとらふぐコース
なんと! お一人様 ¥3,000
(小鉢・皮湯引き・てっさ・てっちり・雑炊・デザート)
※厳選された国産とらふぐを使用しています。
炉ばた大和 ☎82-0079 西有家町須川1660番地
http://www.yamato820079.net/

広告 随時ご見学承ります
創業60余年の実績と信頼・まごころのお葬式
JA島原雲仙葬儀指定店 翔久グループ
総合葬祭 有家葬儀社
総合葬祭 原田斎場
総合葬祭 株式会社 翔久
長崎県南島原市有家町山川86番地5
葬儀のご相談は 24時間・365日受付
☎0957-82-2510



世界に羽ばたく島原半島ジオパーク 島原半島ジオパークを楽しむために



平成24年開催の第5回ジオパーク国際ユネスコ会議(以下、「GEOPARKS 2012」という。)の第1回組織委員会が、平成22年11月2日(火)に島原市の島原復興アリーナで開催されました。



組織委員会委員長 尾池和夫先生

組織委員会の委員長に尾池和夫氏(日本ジオパーク委員会委員長・元京都大学総長)が選任され、事業計画の協議などが行われました。

また、GEOPARKS 2012の開催日程が、平成24年5月12日から15日までに決定しました。

これからは、こうした「ふるさと」を知るプログラムも多く開催する予定ですので、皆さんもぜひご参加ください。

また、GEOPARKS 2012では、基調講演や分科会、展示会のほか、島原半島のジオサイトの巡検(現地見学会)も予定されています。

GEOPARKS 2012には、日本各地はもとより、世界各国から多くの人が訪れます。

島原半島を挙げて、訪れる人々をもてなしたいと考えていますので、地域皆さんのご協力をお願いいたします。

なお、来訪者をもてなすためには、島原半島に住む私たち自身が、島原半島ジオパークの重要性や意義、価値観などを知る必要があります。

2012の開催に向けて、組織委員会事務局が発足しました。

GEOPARKS 2012が意義深い、楽しいものとなるよう、現在準備中です。お楽しみに。

●連絡先
GEOPARKS 2012 組織委員会事務局
☎0957(64)2012
FAX 0957(73)9033
住所/〒855-0879 島原市平成町1番地1 (雲仙岳災害記念館内)



組織委員会事務局とジオくん

第5回ジオパーク国際ユネスコ会議の日程が決定 GEOPARKS 2012

2012年 5月12日～15日

ジオくんステッカー完成

島原半島ジオパークキャラクターの「ジオくん」のステッカーができました。

完成したステッカーは、車の後部ガラス内側や店舗出入口のドア等に貼って使用するタイプです。島原半島ジオパーク主催の各種イベントで配布する予定ですので、ステッカーを貼って、市民の皆さんと一緒に島原半島ジオパークをPRして行きましょう。

←島原半島ジオパーク啓発ステッカー



島原半島ジオパーク推進連絡協議会事務局(雲仙岳災害記念館内) ☎0957(65)5540 FAX 0957(65)5542
〒855-0879 島原市平成町1番地1 URL: http://www.unzen-geopark.jp/ Eメール: geopark@city.shimabara.lg.jp



保健事業のご案内 12月

●『母子保健』のお問い合わせ こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	受付時間	場所
パパママ教室	6日(月)	13:20~13:30 (教室時間:約2時間)	有家保健センター
	13日(月)		北有馬保健センター
乳児相談	8日(水)	2~3カ月 10:00~10:15	布津保健センター
	10日(金)	6~7カ月 13:00~13:15 10~11カ月 9:00~9:15	有家保健センター
	17日(金)	2~3カ月 14:00~14:15	北有馬保健センター
	22日(水)	6~7カ月 13:00~13:15 10~11カ月 10:00~10:15	口之津保健センター
2歳児歯科健診	1日(水)	12:30~12:45	布津保健センター
	7日(火)		北有馬保健センター
	9日(木)		加津佐保健センター
	14日(火)		有家保健センター
3歳児健診	16日(木)	12:30~12:45	布津保健センター

生涯健康！健康づくり講座

「健康」は、とても大切なもの。
いつまでも自分らしくあるために、ずっと健康でいたいものです。
カラダの中で起きていること、もっと知ってみませんか？もっと健康になるコツ、お話しします。



日時 12月16日(木) 13:30~15:00(開場13:00)

場所 ありえコレジヨホール 2階 大会議室

講話 メタボリックシンドロームと高血圧の関係
講師：池田循環器科内科 池田 重成 先生

※体脂肪測定つき

参加費無料 申込不要 健康対策課 ☎050(3381)5141

『インフルエンザ』を
予防しましょう

日ごろの習慣が
予防につながります！

【手洗い】

- 外から帰ったときや病気の人と接触した後は、手を洗いましょう。
- 咳やくしゃみをした後などは石けんと流水で手をよく洗いましょう。水が使えないときは、手指消毒用アルコールを使いましょう。

【うがい】

- 外から帰ったときや病気の人と接触した後は、うがいをしましょう。

【咳エチケット】

- 咳やくしゃみをするときは、鼻や口をティッシュなどで覆い、使ったティッシュはすぐにゴミ箱に捨てましょう。
- 咳が続くときにはマスクを着用し、他の人に感染させないようにしましょう。

【休養と栄養】

- 十分な休養、バランスのよい食事、規則正しい生活を心がけ、体調を整えましょう。
- 体力をつけ、抵抗力や免疫力を高めましょう。
- インフルエンザの予防接種を受けましょう。

12月 健康テレホンサービス

- 長崎 ☎095-826-5511
佐世保 ☎0956-23-4300
- 胃 脂 肪 肝
大 乳がんの早期発見と治療
大 冬に多い小児のウイルス感染症
大 目のヘルペス疾患
大 妊娠中の歯科治療
大・回 産後うつ

※祝日は、前日のテープが流れます。

●『被爆者健康診断／献血／住民健康診査／健康相談』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

被爆者健康診断 ～被爆者健康手帳または健康診断受診者証を持参ください～

事業名	実施日	受付時間	場所
原 爆 健 診 〔肺がん検診・大腸がん検査同時実施〕	10日(金)	10:00~11:00 13:00~14:00	加津佐保健センター
	15日(水)	10:00~11:00 13:00~14:00	深 江 公 民 館 布 津 保 健 セ ン タ ー
	16日(木)	10:00~11:00 13:00~14:00	あけぼの会館(西有家町) 有家保健センター
	17日(金)	10:00~11:00 13:00~14:00	口之津保健センター

献 血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	時 間	場 所
献 血	3日(金)	9:30~11:00 12:20~15:30	北有馬保健センター

住民健康診査 ～各健診の対象年齢や個人負担金等は、個別通知で確認してください～

事業名	実施日	受付時間	場 所
婦 人 検 診	3日(金)	8:30~11:00(受付) 13:00~15:00(受付)	布 津 保 健 セ ン タ ー
	7日(火) 8日(水)		原城オアシスセンター

※医療機関での「個別健診」を受ける人は、指定医療機関に連絡し、必要書類を持って受診してください。(平成23年1月31日まで)

健康相談 ～血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など～

事業名	実施日	時 間	場 所
健 康 相 談	1日(水)	9:30~11:30	深 江 公 民 館
	8日(水)		北有馬保健センター
	10日(金)		口 之 津 公 民 館 ※
	14日(火)		西有家保健センター
	17日(金)		布 津 保 健 セ ン タ ー
	20日(月)		有家保健センター
	21日(火)		原城オアシスセンター
	22日(水)		加津佐保健センター

※ 今月は、会場が口之津公民館へ変更になりました。



休日在宅 12月
当番(歯科)医

当 番 医 診療時間：午前9時～午後5時
当番歯科 診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町 名
5日	中 村 医 院	85-2152	南有馬町
	伊 崎 医 院	82-2051	西有家町
	キタ忍歯科医院	63-6711	島原市
	城代歯科医院	37-2818	千々石町

12日	菜の花クリニック	85-3690	南有馬町
	石川内科医院	82-8822	西有家町
	渡部歯科医院	63-1750	島原市
	田口歯科医院	36-3131	愛野町

19日	北有馬クリニック	65-7100	北有馬町
	池田循環器科内科	82-0993	有家町
	大田歯科医院	62-7407	島原市
	畑中歯科医院	36-3535	愛野町

23日	さとう内科医院	84-3103	北有馬町
	坂上整形外科	82-1822	有家町
	松 藤 歯 科	62-7355	島原市
	寺田歯科医院	36-2322	愛野町

26日	植木内科医院	86-2071	口之津町
	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	泉 歯 科 医 院	72-2066	深江町
	朝永歯科医院	38-3030	吾妻町

31日	前川歯科医院	72-2055	深江町
	土井歯科クリニック	38-6400	吾妻町

2011年1月

1日	泉 川 病 院	72-2017	深江町
	さとう歯科クリニック	82-1771	有家町
	瑞穂歯科医院	77-3770	瑞穂町

2日	泉 川 病 院	72-2017	深江町
	前川歯科医院	72-3117	布津町
	ねぎ歯科医院	77-4182	瑞穂町

3日	泉 川 病 院	72-2017	深江町
	あきらデンタルクリニック	82-2352	有家町
	堺 歯 科 医 院	78-2744	国見町



※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。



運動会アリーダーになったこと。

テーマ「今年一番の思い出(私の心が一番動いた瞬間)」 南島原市立 飯野小学校 5年 名員 大石 竜希

運動会の糸組み体操が成ったこと。

テーマ「今年一番の思い出(私の心が一番動いた瞬間)」 南島原市立 飯野小学校 5年 名員 荒木 菜咲



市民カレンダー

12月

平成23年
1月

12/1(水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
2(木)	
3(金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 布津公民館 13:00～17:00
4(土)	●フェスティバス・ナタリス2010 *詳細P16 有馬小学校グラウンド 13:00～20:00
5(日)	●ミュージカル アトム ありえコレジヨホール 開場 13:30 開演 14:00
6(月)	
7(火)	
8(水)	●司法書士相談会(多重債務・登記・相続・契約関係) *要予約 西有家総合学習センター 13:00～17:00
9(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
10(金)	人権週間 12月4日～10日
11(土)	
12(日)	●第4回 南島原市口加駅伝競走大会 受付 8:10～ 加津佐グラウンド
13(月)	まずは、 節電・節水から『地球温暖化防止月間』
14(火)	
15(水)	●行政相談 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00～12:00 加津佐公民館 13:00～16:00 ●年金相談 *要予約 加津佐庁舎 10:00～15:00
16(木)	●生涯健康!生涯現役!健康づくり講座 *詳細P27 ありえコレジヨホール 2階大会議室 13:00～15:00
17(金)	
18(土)	歳末たすけあい運動 12月1日～25日
19(日)	
20(月)	～ 飲みません 断る勇気 誘われぬ礼儀 ～ 年末の交通安全県民運動 12月15日～24日
21(火)	
22(水)	●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00
23(木)	●天皇誕生日 ●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
24(金)	●年金相談 *要予約 西有家庁舎 10:00～15:00
25(土)	12月は、国民健康保険税(第4期)・ 固定資産税(第4期)の納期月です ※納期限は、12月27日(月)までとなっています。
26(日)	
27(月)	
28(火)	●平成22年度 浄化槽設置補助金申請締切日 *詳細P14
29(水)	市役所閉庁期間 ごみの直接搬入・ し尿収集休業期間
30(木)	
31(金)	

- 「無料法律相談」「司法書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。

平成23年 卯年 2011年	
1/1(土)	●元日
2(日)	●ごみの直接搬入・ し尿収集休業期間
3(月)	●市役所閉庁期間
4(火)	●南島原市成人式 ありえコレジヨホール 11:00～
5(水)	●南島原市消防出初式 10:00～ *詳細P17 有家総合運動公園グラウンド(雨天時:ありえコレジヨホール) ●行政相談 ※12月1日と同場所・同時刻

年末・年始 ごみの直接搬入について

もえないごみ

- 年末のごみ受け入れ
平成22年12月29日(水) 16時まで直接搬入できます。
- 年始のごみ受け入れ
平成23年1月4日(火)から平常業務(8時30分～16時)
- 休業期間(5日間)
平成22年12月30日(木)～平成23年1月3日(月)
- 場 所 島原リサイクルプラント ☎0957(64)4885

もえるごみ(深江町・布津町)

- 年末のごみ受け入れ
平成22年12月30日(木) 正午まで直接搬入できます。
- 年始のごみ受け入れ
平成23年1月4日(火)から平常業務(8時30分～16時)
- 休業期間(4日間)
平成22年12月31日(金)～平成23年1月3日(月)
- 場 所 東部リレーセンター ☎0957(62)0500

もえるごみ(有家町・西有家町・北有馬町・南有馬町・口之津町・加津佐町)

- 年末のごみ受け入れ
平成22年12月30日(木) 16時30分まで直接搬入できます。
- 年始のごみ受け入れ
平成23年1月4日(火)から平常業務(8時30分～16時30分)
- 休業期間(4日間)
平成22年12月31日(金)～平成23年1月3日(月)
- 場 所 南有馬衛生センター ☎050(3381)5042

※なお、年末年始のごみ収集は、布津町・深江町については【年末年始のごみ収集の自治会回覧】、有家町・西有家町・北有馬町・南有馬町・口之津町・加津佐町については【ごみ出しカレンダー】でご確認ください。

年末・年始 し尿収集について

し尿収集(深江町・布津町)

- 年末のし尿収集 平成22年12月30日(木) 15時まで
- 年始のし尿収集 平成23年1月4日(火)から平常業務
- 休業期間(4日間)
平成22年12月31日(金)～平成23年1月3日(月)
- お問い合わせ 各許可業者へ連絡願います。

し尿収集(有家町・西有家町・北有馬町・南有馬町・口之津町・加津佐町)

- 年末のし尿収集 平成22年12月30日(木)まで
- 年始のし尿収集 平成23年1月4日(火)から平常業務
- 休業期間(4日間)
平成22年12月31日(金)～平成23年1月3日(月)
- お問い合わせ 南有馬衛生センター ☎050(3381)5042